



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

MACEDONIA

NEWSLETTER GIUGNO 2018



Agenzia ICE Skopje

Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia

Via Makedonija 33, Risticeva Palata apt. 6, 1000 Skopje, Macedonia

T +389 2 3296256, +389 2 3296261 F +389 2 3296260

E-mail: skopje@ice.it

Centro Assistenza Balcani

E-mail: deskoskopje@ice.it

SOMMARIO

Notizie.....	4
Business Forum - Skopje, 12 giugno 2018 - Insetto speciale	9
Attività promozionali ICE Agenzia	17
Gare d'appalto internazionali.....	18
Desk Balcani Skopje	42

SCHEDA PAESE



Forma di governo:	Repubblica parlamentare
Superficie:	25.713 kmq
Abitanti:	2.08 milioni
Capitale:	Skopje
Lingua:	Macedone; altre lingue: albanese, serbo, turco, romani
Religione:	Ortodossa 64,7%, Musulmana 33,3%, altre religioni 2%
Moneta:	Denaro macedone (61,4 MKD = 1 EUR)
Membro di:	BERS, CEFTA, CEI, FAO, FMI, IAEA, ILO, IPU, ITUC, ONU, PFP, UPU, WHO, WTO
	Paese candidato all'adesione all'UE e alla NATO.

NOTIZIE

Le notizie riportate sono state pubblicate da ICE Skopje nel Notiziario web giornaliero sul sito ICE, dove informazioni su economia, commercio, affari, opportunità, ecc., vengono caricate in tempo reale dalla rete estera dell'ICE-Agenzia. Il notiziario è consultabile on-line, nell'elenco e con la funzione Ricerca notizie. Con la funzione Creare il proprio notiziario si può sottoscrivere la ricezione automatica di notizie sulla propria casella di posta elettronica, filtrate per area geografica e settore.

LA CITTÀ DI SKOPJE SI PREPARA AD ACQUISTARE 30 AUTOBUS A GPL

Trenta nuovi autobus alimentati a GPL entreranno a far parte del parco macchine dell'Ente municipale per il trasporto pubblico di Skopje, JSP. Secondo quanto dichiarato dal sindaco di Skopje, Shilegov, nell'intervento in apertura del Business forum organizzato da ICE Agenzia il 12 giugno, entro la fine dell'anno la città intende avviare una procedura di appalto per l'acquisto degli autobus a GPL, e sta valutando la possibilità di introdurre anche autobus elettrici. Nel mese di aprile l'ente municipale aveva messo in circolazione un autobus a gpl per un periodo di prova durato due mesi, in vista del piano di introduzione di bus meno inquinanti, previsto nel budget di spesa del 2018.

AL VIA I LAVORI DI COSTRUZIONE DEL SISTEMA DI RACCOLTA ACQUE REFLUE A SKOPJE - PROGETTO DEL PROGRAMMA IPA 2

In presenza del Ministro macedone dell'ambiente, Duraki, l'Ambasciatore UE in Macedonia, Zbogar e il Sindaco di Skopje, Shilegov, sono stati ufficialmente avviati, il 13 giugno, i lavori di costruzione del sistema di raccolta delle acque reflue di Skopje. Il progetto, finanziato con un contributo del programma IPA 2014-2020, prevede la costruzione di canali di raccolta sulle due banchine del fiume Vardar, per un totale di 8 km, e dovrebbe essere concluso entro febbraio 2020. L'esecuzione dei lavori è stata affidata ad un consorzio guidato dalla francese Guintoli, mentre la supervisione dei lavori è a cura della francese Safege. Alla costruzione di questo sistema di raccolta delle acque seguirà il progetto per la costruzione dell'impianto per la depurazione delle acque reflue a Skopje, il cui inizio è previsto per il 2020.

CONCORSO DI IDEE PROGETTUALI PER UN NUOVO OSPEDALE A SKOPJE

Il Ministero della sanità ha pubblicato un concorso in cui invita gli architetti a proporre un'idea progettuale per la costruzione di un nuovo ospedale municipale sul territorio del comune di Aerodrom, parte della città di Skopje. L'idea progettuale dovrà tener conto del carattere pubblico della struttura e fornire anche una soluzione per la viabilità circostante. Il lotto edificabile previsto per il nuovo ospedale si estende su 7.668 m², mentre la struttura, pensata come p+4, potrà svilupparsi su un totale di 18.640 m² lordi. Una giuria tecnica valuterà le proposte che perverranno entro il 18 luglio e il Ministero acquisterà i diritti d'autore delle tre idee migliori per 5000, 2000 e 1000 Euro rispettivamente.

PRESENTATO IL PROGETTO SKOPJE EAST GATE – NUOVO CENTRO DIREZIONALE E COMMERCIALE

Il gruppo Balfin ha presentato, davanti ad alti rappresentanti del Governo e dei partiti politici, il progetto Skopje East Gate, che sarà costruito sull'area finora destinata alla Fiera di Skopje. Si tratta di un complesso di edifici di carattere commerciale e residenziale che include un centro commerciale di 51.000 m², un centro direzionale composto da cinque edifici per un totale 67.000 m². La parte residenziale conterà 1600 unità abitative e vi sarà inoltre un parcheggio multipiano con una capienza di 2.000 auto. Sono previsti anche 25.000 m² di aree verdi. Il valore totale dell'investimento del Gruppo Balfin, già presente in Macedonia con progetti simili di portata inferiore, ammonta a circa 350 milioni di Euro e si prevede che possa essere concluso tra 5-7 anni.

CERCASI PARTNER PRIVATO PER CENTRO SPORTIVO CON CAMPI DA GOLF VICINO A SKOPJE

Il comune di Zelenikovo, nei pressi della capitale, ha pubblicato un nuovo bando per la selezione dell'azienda interessata ad un partenariato pubblico privato per la costruzione e la gestione di un centro sportivo con terreni da golf e le relative strutture. Questo è il quarto tentativo dell'amministrazione comunale finalizzato alla ricerca di un partner privato disposto ad investire circa 1,2 milioni di euro IVA esclusa, per progettare, costruire e gestire per 30 anni il primo centro sportivo dedicato a questo sport in Macedonia. Le aziende interessate possono presentare le loro proposte entro il 10/07

PRIMA FABBRICA PER RICICLO DI PNEUMATICI NEI BALCANI

Nella zona industriale vicino a Tetovo sono partiti i lavori per la costruzione del primo stabilimento nei Balcani per il riciclo di pneumatici fuori uso. La società macedone Rubber Waste Manegement investirà 8,5 milioni di Euro per questo progetto, ritenuto dal Premier Zaev e dal Ministro dell'ambiente, presenti all'inaugurazione dei lavori, un progetto di particolare importanza, perché coniuga un'ottima idea di business con attività volte alla tutela dell'ambiente. La fabbrica, che darà lavoro a 400 persone, non solo offrirà una soluzione al problema della gestione di questa tipologia dei rifiuti, ma grazie all'impiego di moderne tecnologie trasformerà gli pneumatici riciclati in materiale riutilizzabile per la costruzione di strade, piste ciclabili e pavimentazione urbana.

TELAMON USA SCEGLIE LA MACEDONIA PER IL PRIMO INVESTIMENTO IN EUROPA

La società statunitense Telamon, una delle più importanti industrie nello stato dell'Indiana, investirà 4 milioni di Euro in un nuovo impianto produttivo in Macedonia, che diventerà la sede della filiale europea Telamon Europe. Secondo il business plan, la fabbrica si occuperà della produzione di macchine automatiche da taglio e cucitura di nastri e nei primi cinque anni darà lavoro a 300 persone. Per la società che ha sedi in otto Stati USA, questo è il quarto investimento internazionale, dopo due in Cina e uno in Messico.

BANDO PER PRESENTARE PROGETTI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA CEI - KEP ITALY 2018

È online, sul sito della CEI, l'invito a presentare proposte per usufruire di finanziamenti nell'ambito del programma di scambio di know-how (Know-how Exchange Programme, KEP) dell'Iniziativa Centro Europea CEI. Il fondo disponibile per il bando 2018 finanziato dal governo italiano ammonta a 240.000 Euro e si rivolge a soggetti giuridici (aziende, enti, ong, istituti di formazione e ricerca ed altri) registrati presso uno dei Paesi membri CEI (Italia, Austria, Bulgaria, Croazia, Repubblica Ceca, Ungheria, Polonia, Romania, Slovacchia e Slovenia) per progetti il cui beneficiario sia un ente registrato in Macedonia, Albania, Bielorussia, Bosnia Erzegovina, Moldova, Montenegro, Serbia o Ucraina. Il termine per la presentazione delle domande è il 16 luglio 2018. Per maggiori informazioni <http://www.cei.int/KEP?tab=2>

LINEA DI CREDITO EU/BERS PER IL SOSTEGNO ALLA COMPETITIVITÀ DELLE PMI

Ohridska Banka, del gruppo Società Generale, è la prima banca della regione a firmare l'accordo con la BERS per partecipare nel programma per il supporto della competitività delle PMI dei Paesi dei Balcani Occidentali. Il programma della BERS, cofinanziato dalla UE nell'ambito dei fondi di preadesione IPA, sarà attuato attraverso prestiti a tasso agevolato amministrati dalle banche commerciali locali, destinati a progetti finalizzati ad incrementare la competitività delle PMI attraverso attività volte all'adeguamento agli standard europei negli ambiti relativi alla tutela dell'ambiente, alla sicurezza del lavoro e alla qualità e la sicurezza del prodotto. La partecipazione IPA sarà attuata sotto forma di assistenza tecnica alle PMI beneficiarie dei finanziamenti. La linea di credito che la BERS ha destinato alla Macedonia ammonta a 70 milioni di Euro (a cui vanno sommati i contributi EU) e i primi 30 milioni saranno messi a disposizione entro un anno, attraverso le banche commerciali partecipanti.

NUOVO IMPIANTO DI DEPURAZIONE DELLE ACQUE A KICEVO – PROGETTO IPA

Con una cerimonia in presenza dell'Ambasciatore EU in Macedonia ed alti rappresentanti del Governo macedone, il 20 giugno è stato messo in funzione il nuovo impianto per la depurazione delle acque reflue a Kicevo. L'impianto fa parte della prima fase del progetto finanziato nell'ambito del programma IPA 2007-2014, che ha compreso anche la costruzione di un sistema di raccolta delle acque reflue per un bacino di 36.000 abitanti della città e dintorni, mentre la seconda fase prevede la costruzione di un sistema di raccolta per una zona limitrofa che interessa altri 46.000 abitanti. Il costo totale del progetto ammonta a 15 milioni di Euro.

NUOVA FABBRICA DEL SETTORE AUTOMOTIVE NELLA ZONA FRANCA DI SKOPJE

La società statunitense Dura Automotive Systems ha firmato il contratto con la zona industriale Bunardzik 2, dove intende costruire un nuovo stabilimento produttivo. Si tratta dell'ultimo dei 37 stabilimenti produttivi che la società ha nel mondo e il sedicesimo in Europa.

Secondo il progetto, la nuova fabbrica si estenderà su una superficie di 16.000 m², darà lavoro a 500 persone e comincerà con le attività produttive nell'estate del 2019.

DECIMO WORKSHOP INTERNAZIONALE LANDNET, SKOPJE 19-21 GIUGNO

Si è tenuto a Skopje, dal 19 al 21 giugno 2018, il decimo workshop internazionale LANDNET, organizzato in collaborazione tra FAO e il gruppo di lavoro dell'UNECE e dedicato alla gestione dei terreni agricoli. Il workshop è stato un'occasione di scambio di esperienze tra le parti coinvolte nello Studio regionale sulle normative in materia di consolidamento dei terreni agricoli, avviato in occasione del LANDNET 2017, tenutosi a Budapest. Sono stati trattati temi strettamente legati al consolidamento dei terreni agricoli, un processo in corso in Macedonia, anche grazie al progetto "Mainstreaming of the National Land Consolidation" (MAINLAND) finanziato da EU e attuato dalla FAO, in collaborazione con il Ministero macedone delle politiche agricole. Il workshop ha visto la partecipazione di oltre 140 esperti in gestione di terreni agricoli provenienti da oltre 30 Paesi europei e dell'Asia centrale.



CROCEVIA DEI BALCANI

INFRASTRUTTURE, ENERGIA E AMBIENTE IN MACEDONIA

Skopje, 12 giugno 2018

Si è tenuto il 12 giugno a Skopje, presso il Marriott Hotel, il Business Forum italo-macedone organizzato da ICE Agenzia in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia a Skopje, dedicato ai progetti d'investimento e alle opportunità nei settori delle infrastrutture, dell'energia e dell'ambiente in Macedonia

La delegazione italiana è stata costituita da circa 15 aziende di questi settori (tra cui Ferrovie dello Stato), interessate ad instaurare rapporti di collaborazione con imprese macedoni, e rappresentanti delle maggiori associazioni di categoria, partner nell'organizzazione dell'evento: ANCE, OICE e ANIE. All'evento hanno aderito circa cinquanta imprese macedoni.



Il Business Forum, moderato dalla direttrice dell'Ufficio ICE di Skopje, Alessandra Capobianco, è iniziato con una sessione plenaria alla quale, oltre all'Ambasciatore d'Italia in Macedonia, Carlo Romeo, hanno preso parte il Primo

Ministro macedone Zoran Zaev ed il Sindaco di Skopje, Petre Shilegov.



Il Forum è stato aperto dal Capo della delegazione italiana, Vincenzo Ercole Salazar Sarsfield – Coordinatore per la promozione all'estero delle infrastrutture e i grandi progetti del MAECI – il quale ha sottolineato come “la filiera italiana delle infrastrutture ha aderito con entusiasmo all'invito a recarsi in missione in Macedonia rivolto dal Primo Ministro Zaev in occasione del Vertice di Trieste del luglio scorso”. “Le aziende intervenute oggi al Forum - ha aggiunto - hanno le capacità tecnologiche per rispondere a tutte le esigenze ravvisate dal Governo macedone per lo sviluppo dei progetti nei settori dei trasporti, dell'energia e dell'ambiente, lavorando in collaborazione con le imprese locali”.

Per l'Ambasciatore Romeo “I Paesi della regione, tra cui la Macedonia, che vi occupa una posizione centrale, sono da sempre una priorità per la politica estera italiana, che mira ad una progressiva loro

integrazione nell'UE, offrendo una possibilità di sviluppo economico ed una cornice di stabilità politica e sociale, rispetto dei diritti umani e dello stato di diritto, sicurezza. Con questo evento speriamo di offrire il nostro contributo per la nascita di rapporti di collaborazione e sinergia tra le imprese italiane e macedoni e possibili joint-ventures, in particolare nei settori delle infrastrutture, dell'energia e dell'ambiente, che possano, in definitiva, aiutare a rafforzare le relazioni economico-commerciali tra Italia e Macedonia ed il livello degli investimenti italiani nel Paese”.



Il Sindaco di Skopje, Petre Shilegov, ha sottolineato quanto l'amministrazione della città sia incentrata sul miglioramento delle infrastrutture, in particolare attraverso la ricostruzione di ponti, viali, piste ciclabili, la progettazione di un impianto di depurazione e la bonifica delle acque del fiume Vardar. Un altro

importante progetto è l'introduzione di autobus elettrici per il trasporto pubblico, in linea con le nuove politiche di ecosostenibilità ed efficienza energetica, precisando che l'obiettivo è quello di eliminare tutti i fattori d'inquinamento della città.



Per il Primo Ministro Zoran Zaev il Business Forum organizzato dall'ICE e dall'Ambasciata rappresenta "un'ottima possibilità di sviluppo della collaborazione bilaterale". "La Macedonia è un importante crocevia della regione balcanica, in particolare per quanto riguarda la connettività energetica. Il Governo utilizzerà tutte le risorse a disposizione per sfruttare interamente il potenziale naturale che la Macedonia possiede, in modo tale da collegare il Paese attraverso infrastrutture stradali, ferroviarie ed energetiche con i Paesi della regione balcanica e con l'Europa, focalizzandosi sull'ambiente. Di particolare importanza è il piano di rendere

il gas accessibile a tutti i cittadini e all'industria e di diversificare le fonti energetiche."

"Per quanto riguarda l'infrastruttura stradale" – ha proseguito il Premier – "abbiamo avviato la costruzione di strade per un totale di 800 km in tutto il territorio macedone, assicurando fondi per un importo di 270 milioni di euro. Un totale di 529 milioni di euro è previsto, invece, per le ferrovie". In tale contesto, egli ha invitato tutte le imprese italiane del settore a partecipare alle gare d'appalto del settore elogiandone le capacità tecniche, di "know-how" e la loro esperienza.

Il Primo Ministro ha concluso ribadendo lo stretto rapporto di collaborazione ed



amicizia che intercorre tra Italia e Macedonia ed ha sottolineato quanto l'Italia rappresenti una fonte d'ispirazione per questo Paese, essendo uno dei principali pilastri dell'Unione Europea, a cui la Macedonia aspira ad entrare.

Sono seguite le presentazioni degli interventi e dei progetti degli organismi

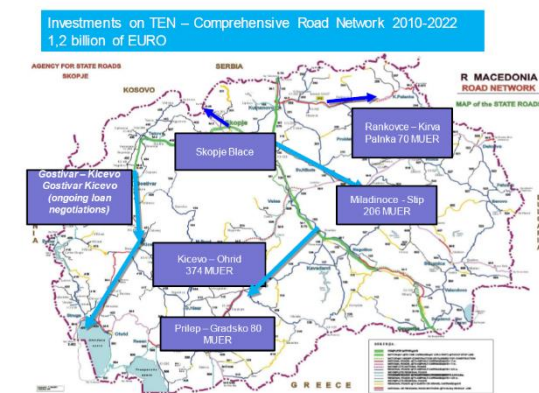
internazionali nel Paese, da parte del coordinatore dell'ufficio Cooperazione internazionale della Delegazione UE a Skopje, Nicola Bertolini, e la direttrice dell'ufficio di Skopje della BERS, Anca Ioana Ionescu.

Infine, rappresentanti dei Ministeri macedoni dei Trasporti (strade e ferrovie), dell'Economia (energia) e dell'Ambiente hanno illustrato i progetti più importanti in programma per il prossimo periodo nei rispettivi settori, invitando le imprese italiane presenti a partecipare ai bandi di gara internazionali e a seguire tutte le novità su progetti di loro interesse che le amministrazioni macedoni condividono tempestivamente con l'Ufficio ICE e con l'Ambasciata a Skopje.



STRADE

Il primo rappresentante del Ministero dei trasporti della repubblica di Macedonia, Darko Spirovski, ha presentato l'attuale stato della rete stradale macedone, con particolare attenzione su quelle strade che fanno parte della Rete Centrale TEN-T (TEN-T Core Network). La Macedonia si è impegnata, nell'ambito degli accordi SEETO, a completare entro il 2030 le strade facenti parte la Rete Centrale TEN-T ed entro il 2050 le strade della Rete Globale TEN-T, in conformità con gli standard prescritti da tali accordi, ovvero fino ad un livello minimo di superstrada a scorrimento veloce (expressway). In tale senso, le attività di sviluppo e di



aggiornamento della rete stradale sono concentrate sulle tratte appartenenti alla Rete Centrale, corrispondenti ai due corridoi paneuropei, il corridoio X e il corridoio VIII e le relative bretelle, tra cui la

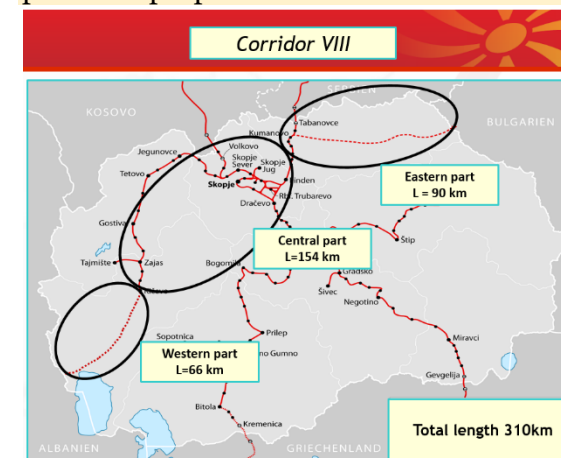
strada di collegamento con il Kosovo. Sulla rete TEN-T (Centrale e Globale), secondo quanto esposto da Spirovski, nel periodo 2010-2022 sono stati programmati investimenti per un importo complessivo di circa 1,2 miliardi di Euro.

FERROVIA

La seconda presentazione del Ministero dei trasporti, relativa alla rete ferroviaria, è stata particolarmente interessante per le aziende italiane presenti, soprattutto per il fatto che sono previsti a breve importanti progetti di costruzione di linee ferroviarie, settore in cui le aziende locali possono partecipare solo in consorzio con operatori esteri con esperienza in gare d'appalto di simile portata. La responsabile del settore ferrovie presso il Ministero, Biljana Zdraveva, ha illustrato lo stato dei lavori sulla linea ferroviaria lungo il ramo Est del Corridoio VIII, attualmente in fase di costruzione.

Mentre i lavori sulla prima tratta sono già in fase avanzata, per la seconda tratta si pubblicherà presto un invito alla prequalifica per i lavori e per la supervisione. Secondo gli standard della BERS, la quale erogherà il finanziamento per questo progetto (ca. 75 milioni di euro prestito BERS e 70 milioni grant EU, come annunciato a Trieste) la selezione si svolgerà in due fasi. Nella fase di prequalifica saranno valutate le capacità

tecniche e le referenze delle aziende interessate, mentre nella seconda fase solo le aziende che si saranno qualificate potranno proporre un'offerta contenente la

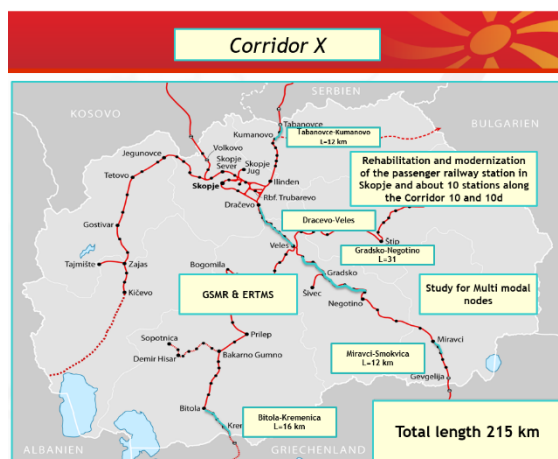


metodologia e la proposta economica. L'operatore che si aggiudicherà il contratto per i lavori di costruzione dovrà occuparsi di tutte le parti del lavoro: lavori civili, posa delle rotaie ed elettrificazione, segnaletica e telecomunicazioni. In questa seconda tratta gran parte dei lavori civili sono stati eseguiti in un periodo precedente e poi abbandonati. L'azienda che prenderà questo appalto avrà il compito di completare i lavori civili e risanare quelli esistenti.

La terza tratta del ramo Est del Corridoio VIII è quella più difficile dal punto di vista tecnico, per via della conformazione del terreno, e sarà una vera sfida per le aziende serie del settore, ha aggiunto Zdraveva. Il valore totale stimato

ammonta a 350 milioni di euro, di cui circa 60 sono già programmati nell'ambito di IPA2, mentre per la restante somma sono in corso trattative con le banche europee, tra cui BEI e BERS.

E' stata menzionata anche la linea ferroviaria mancante sul ramo Ovest, circa 66km, per la quale è già pronta la documentazione progettuale, ma si deve ancora lavorare sulla copertura finanziaria. Il valore previsto è di circa 500-600 milioni di euro complessivamente.



“Sul Corridoio X, ha proseguito Zdraveva, il Ministero dei trasporti sta lavorando sull'introduzione dei sistemi GSMR e LSM, livello 1. Grazie a un grant del WBIF per l'assistenza tecnica, stiamo attualmente predisponendo lo studio di fattibilità che sarà pronto entro sei mesi. Seguirà la stesura della documentazione di gara per la selezione del produttore che

fornirà e metterà in funzione questi sistemi, e anche la segnaletica, su tutto il Corridoio X.”

Infine, verso la metà del 2019 si prevede anche la gara per la selezione dell'azienda che costruirà l'edificio e le strutture del nuovo passaggio doganale di Tabanovce, che sarà condiviso tra le autorità di frontiera macedoni e serbe. Il valore del progetto, che comprende sia la costruzione che le attrezzature, è stimato in circa 4,2 milioni di euro.

AMBIENTE

La rappresentante del Ministero dell'ambiente, Kaja Shukova, ha sottolineato come le due principali priorità del Paese in questo settore siano la gestione dei rifiuti e la gestione delle acque.

Nel primo settore il territorio è suddiviso in otto regioni. La regione di Skopje ha una discarica gestita, con la formula di PPP, da una società italiana, mentre altre due regioni si sono unite in un progetto comune per la gestione integrata dei rifiuti, già in fase avanzata, grazie ai contributi IPA (IPA1 per la progettazione, IPA2 per la realizzazione). La regione di Polog sta sviluppando il proprio sistema con l'aiuto tecnico e finanziario della Svizzera. Rimangono quattro regioni che, secondo una recente decisione del Governo, affideranno all'amministrazione centrale le procedure di appalto per trovare dei partner con la formula PPP. E' stato

pertanto rivolto, alle aziende presenti, un appello a seguire le notizie in merito, che saranno prontamente condivise con ICE e con l'Ambasciata.

Quanto al settore delle acque, molti



progetti sono attualmente in corso, in diverse fasi di realizzazione. Il progetto potenzialmente più interessante per le aziende italiane è quello per la costruzione dell'impianto per la depurazione delle acque nella capitale Skopje, il cui valore stimato è di circa 70-80 milioni di euro. Secondo gli impegni presi con l'UE, i lavori dovrebbero cominciare entro il 2020, una volta assicurata la copertura finanziaria, sulla quale sono in corso trattative con la BEI e la BERS.

ENERGIA

Il rappresentante del Ministero dell'economia, responsabile per il settore energia, Ismail Luma, ha illustrato alcune delle novità contenute nella nuova legge

sull'energia, in vigore dal 5 giugno, che ha implementato tutte le raccomandazioni della Comunità energetica, di cui la Macedonia è membro. Tra le altre novità, la tariffa premium per la corrente prodotta da fonti rinnovabili, in particolare fotovoltaico ed eolico.

Di potenziale interesse delle aziende italiane anche lo sviluppo della rete secondaria di distribuzione di gas naturale, soprattutto per quanto riguarda la fornitura degli strumenti di misurazione, delle attrezzature e degli impianti.

Infine, è in fase di ultimazione anche la nuova legge sull'efficienza energetica che aprirà nuove opportunità per le aziende di consulenza e che decreterà anche l'istituzione di un fondo nazionale destinato a sostenere progetti finalizzati all'efficienza energetica.



Grande l'interesse delle aziende macedoni: oltre cinquanta, tra aziende dei settori infrastrutture, energia e ambiente: aziende di costruzione, produttori di tecnologie, progettisti e consulenti, ma anche rappresentanti dei maggiori enti pubblici ed aziende municipalizzate, associazioni di categoria e camere di commercio. Nel pomeriggio si sono tenuti oltre cento incontri b2b con le quindici aziende italiane presenti e con i rappresentanti delle associazioni italiane.



Hanno preso parte della missione imprenditoriale il Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane, Maeg Costruzioni SpA, ILC Srl, GREINER SpA, Eos Consulting SpA, Ambiente SpA, LOTTI ingegneria SpA, Spea Engineering SpA, IRD Engineering Srl, Condor SpA, Commapartners Soc.Coop. Arl, VMC Srl ed Ecoserdiana.



I primi riscontri a conclusione dell'evento dimostrano un alto livello di soddisfazione dei partecipanti italiani, sia per quanto riguarda gli obiettivi raggiunti, la qualità degli interventi e degli interlocutori, che per la qualità del servizio offerto da ICE Agenzia. Riportiamo di seguito alcune testimonianze:



Consolato Garifoli, Commapartners

Riteniamo che la Macedonia rappresenti uno degli Stati più attraenti in ambito europeo per diversi fattori: fiscalità, situazione socio-economica, costo del personale, vicinanza geografica ecc. Contiamo di sviluppare in via continuativa il nostro business, tramite partnership locali, considerando l'elevato numero di investimenti che la Macedonia sta affrontando in campo infrastrutturale sui vari settori. Abbiamo percepito, inoltre, un forte interesse da parte delle imprese locali ad entrare in sinergia con partner stranieri e tale predisposizione è un elemento molto positivo di cui tener conto in vista di un investimento all'estero. Ho avuto modo di collaborare con l'ufficio



ICE di Skopje in passato in progetti di insediamento produttivo da parte di aziende italiane in Macedonia, apprezzandone fin da subito la grande professionalità. L'organizzazione del

forum è stata perfetta ed impeccabile, la qualità degli interventi è stata di primissimo livello ed ha dato un'ampia visione delle potenzialità di business in Macedonia. La presenza dell'Ambasciatore italiano in Macedonia e delle importanti associazioni italiane ha, secondo noi, fornito una cornice di garanzia "istituzionale" per i potenziali investitori italiani.

Marco Ceriani, ILC Srl



La Macedonia si propone come "crocevia dei Balcani" ed in effetti permette di raggiungere facilmente e rapidamente le altre regioni e nazioni dell'area. Grazie a questo evento, che ICE ha organizzato in modo eccellente, abbiamo potuto conoscere questo Paese che, seppur piccolo, sembra avere una classe di imprenditori preparati e molto aperti alle opportunità. Ritengo che la presenza di accordi commerciali con le nazioni confinanti ed eventuali incentivi per l'area balcanica possano solo

confermare la nostra impressione che la Macedonia sia la giusta meta per investimenti in attività industriali legati a tutta la regione.

Marco Ragusa, OICE

Ho avuto consensi unanimi da parte degli associati e sono fiducioso che i contatti intrapresi possano trasformarsi in collaborazioni proficue. Da parte nostra, siamo molto soddisfatti della collaborazione che abbiamo avviato con l'ICE Skopje e con l'Ambasciata e contiamo di potercene avvalere per lo sviluppo di ulteriori opportunità finalizzate a rafforzare l'operatività delle nostre piccole e medie imprese nella regione balcanica. In questo contesto il supporto dell'ICE sarà determinante e siamo ben lieti di sapere che potremo contare sulla grande dedizione e professionalità che l'ufficio ICE di Skopje ha dimostrato in questa occasione.



“Il nostro ufficio organizza regolarmente questo tipo di eventi in cui promuove le opportunità di business e di collaborazione tra le aziende dei due Paesi.



L'esperienza ci conferma che gli eventi in cui si offre un contatto diretto tra i potenziali partner sia il modo migliore per conoscere le opportunità e la realtà dei mercati esteri e avviare collaborazioni che spesso si trasformano in partnership durature” ha detto infine Alessandra Capobianco, direttore dell'ufficio ICE di Skopje “Su questi settori in particolare, è di cruciale importanza la nostra presenza nei mercati dei Balcani. La vicinanza geografica è senz'altro un fattore che incoraggia le aziende italiane a esplorare le opportunità in questa regione e l'ICE dedica molta attenzione al rafforzamento della partecipazione delle aziende italiane nella realizzazione dei progetti di sviluppo nei settori strategici in questa parte d'Europa”.

L'ufficio ICE di Skopje è operativo dal 2000 con l'obiettivo principale di agevolare, sviluppare e promuovere i rapporti economici e commerciali italiani tra Italia e Macedonia, attraverso l'assistenza alle imprese italiane interessate al mercato macedone. L'assistenza base alle imprese italiane include un'ampia gamma di servizi che hanno l'obiettivo di fornire informazioni di prima assistenza sul Paese, sulle opportunità d'affari e degli investimenti, sulle gare, informazioni tecniche, finanziarie, doganali e legali. Siamo particolarmente fieri dei nostri servizi di assistenza personalizzata; l'esperienza e le capacità che abbiamo maturato con gli anni ci hanno permesso di sviluppare soluzioni e pacchetti di servizi su misura dei nostri clienti.



Il Desk Balcani attivo presso il nostro ufficio si dedica invece al monitoraggio e alla divulgazione in tempo reale, attraverso il nostro portale internet, di informazioni su gare internazionali, opportunità d'affari



ed investimenti nei settori: ambiente, agricoltura, trasporti ed energia. Il desk redige e pubblica schede settoriali in lingua italiana contenenti informazioni relative ad ognuno dei settori focus e invia una newsletter mensile a oltre 800 imprese italiane. Tutte le newsletter dell'anno in corso e le schede settoriali sono scaricabili al seguente link: [ICE Skopje Desk Balcani](#)



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

ATTIVITÀ PROMOZIONALI ICE AGENZIA

Skopje, 25 settembre 2018

**La Dolce Vita
Food & Wine Tasting Event**

L'Ufficio ICE di Skopje organizza, nell'ambito dell'Italian Festival Macedonia 2018, la quinta edizione del Food & Wine Tasting event "La Dolce Vita", presentazione con degustazione di vini e prodotti alimentari italiani non ancora presenti in Macedonia. L'iniziativa ha lo scopo di promuovere il "Made in Italy" e di favorire l'introduzione di nuovi marchi italiani sul mercato.



Programma dell'evento:

La mattinata del 25 giugno (09:30-11:30) sarà dedicata alla presentazione del sistema della GDO macedone e delle possibilità per introdurre nuovi marchi di prodotti alimentari e vini italiani: normativa all'importazione, posizionamento dei prodotti e vini italiani rispetto ai concorrenti, politica dei prezzi, preferenze dei consumatori.

Il pomeriggio sarà riservato alla visita della principale catena di supermercati TINEX (12.00-14.00) e agli incontri B2B tra le aziende italiane partecipanti e gli importatori interessati (a partire dalle 15.30).

L'ingresso è riservato al pubblico professionale: importatori e distributori di prodotti alimentari, maggiori catene GDO, alberghi, ristoranti, bar, giornalisti e opinion leader del settore.

Il pacchetto di servizi offerti dall'ICE comprende:

- a) Presentazione marketing sulle opportunità di inserimento sul mercato macedone;
- b) Visita guidata alla TINEX, principale catena GDO;
- c) Un tavolo espositivo per ogni azienda allestito con il materiale necessario per la degustazione;
- d) Organizzazione incontri - ogni azienda partecipante riceverà una lista di importatori e distributori interessati al suo prodotto, prima dell'evento;
- e) Azioni di comunicazione: realizzazione di un catalogo degli espositori distribuito ai visitatori, con i riferimenti aziendali, i principali prodotti e il logo.

Un analogo evento dedicato al mercato bulgaro sarà organizzato il giorno successivo a Sofia. Le condizioni per partecipare e le modalità di adesione sono disponibili al seguente link: [Circolare La Dolce Vita Skopje 2018](#). Il termine per le adesioni è il 20 luglio.

GARE D'APPALTO INTERNAZIONALI

Sul sito ICE, nella rubrica Business, è disponibile la sezione Gare internazionali. In questa sezione vengono riportate quotidianamente le gare d'appalto più interessanti, tra quelle attive o in programma in Macedonia.

Al servizio di informazione sulle gare internazionali si può arrivare anche con il percorso: Home > servizi > Ricerca gare internazionali. Il servizio fornisce informazioni sulle gare internazionali d'appalto, con sintesi dei bandi e indicazione dei riferimenti utili alla richiesta del capitolato e alla presentazione dell'offerta. Queste informazioni sono disponibili anche sul portale extender.esteri.it, sistema informativo sulle opportunità di business all'estero, realizzato dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, ICE-Agenzia, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria. E' possibile sottoscrivere la ricezione automatica, sulla propria casella di posta elettronica, di segnalazioni, filtrate per paese e settore, con la funzione Attivare il servizio per ricevere le notizie via e-mail.

Nella nostra newsletter riportiamo le gare pubblicate nel mese di riferimento e attive al momento dell'invio della newsletter, preavvisi di bandi di gara, nonché programmi e progetti attivi, finanziati dalle maggiori istituzioni finanziarie e dai fondi IPA, nell'ambito dei quali si prevedono procedure di procurement di potenziale interesse per i lettori della newsletter.

GARE IN CORSO

Reference	2018/S 097-222514
Contract notice	24.05.2018
Title	IT services:consulting, software development, Internet and support - GIS System Maintenance
Contracting body	Agency for Electronic Communications Kej Dimitar Vlahov No.21 - 1000 Skopje - Macedonia biljana.jovanovska@aec.mk +389 23280212 violeta.popaceva@aec.mk
Status	OPEN
Deadline for receipt of applications:	10.07.2018
Indicative budget	n.a.
Type	SERVICES

EBRD - BERS

Data segnalazione	23.05.2018
Specifica	Supply and Install
Tender Exercise Nr:	3628258
Notice Type	Invitation for Tenders - Single Stage
Ente appaltante	Mepso Rehabilitation And Control Project
Indirizzo e contatti	Maksim Gorki 4, 1000 Skopje, Republic of Macedonia Tel. +389 (0)2 3149 046 Fax +389 (0)2 3111 160 Aleksandar Paunovski
Titolo	Remote monitoring of Sub-stations: Lot 2 Supervisory, Control, Protection and DC supply Systems
Descrizione	Supply and Instalation of the: - high voltage equipment - Circuit breakers - replacement of 110 kV circuit breakers , - replacement of all 110 kV disconnectors, - replacement of 110kV instrument transformers, 220 DC system - replacement of rectifiers - Supply and Installation of the Secondary equipment - Protection eqyipment, Control euipment and Metering equipment - Commisiioning - Sustem services Tranings, Documentation The contract is expected to start on 10/09/2018 and last about 18 months.
Deadline	23/07/2018



**IPA INSTRUMENT FOR
PRE-ACCESSION ASSISTANCE**

IPA – STRUMENTO DI ASSISTENZA PREADESIONE

BANDI DI GARA

IPA - PREAVVISI DI BANDI DI GARA – FORECAST

NEW

Reference	EuropeAid/ 139728/IH/SER/MK
Title	Supporting the implementation of the regional waste management systems in the East and North-East Regions
Details	The purpose of this contract is to strengthen the capacities and capabilities of the local government structures for managing the inter-regional waste management system, as well as to improve public awareness of and participation in waste management issues, thus protecting the environment by reducing waste generation, improving waste collection efficiency, increasing waste recovery and achieving a reduction in littering.
Status	FORECAST Prior information notice published on 21.06.2018
Scheduled publication date of the contract notice	August 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	2 500 000 EUR
Type	Services
Procedure	Restricted
Programme title	IPA II Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020

NEW

Reference	EuropeAid/139724/IH/SUP/MK
-----------	----------------------------

Title	Supply of equipment for implementation of Business Continuity and Disaster Recovery System and modernization of the IT infrastructure in the MoI HQ
Details	This contract should provide adequate technical equipment for establishing of Business continuity disaster recovery data centre (BCDRDC) for the Ministry of Interior (MoI), that includes equipment for the BCDRDC building and supply of necessary hardware and software licenses, installation, testing and put in operation. Ancillary services including training and design, development and run systems for online replication of current data to BCDRDC is planned. Lot 1: Supply of IT hardware, fibre optic cables and licenses for all systems with ancillary services design development and training in two sites Lot 2: Supply of heating, ventilation and air conditioning equipment
Status	FORECAST Prior information notice published on 19.06.2018
Scheduled publication date of the contract notice	July 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	na
Type	Supplies
Procedure	Open
Programme title	Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA II) - Annual Programme 2014

NEW

Reference	EuropeAid/139725/IH/SUP/MK
Title	Supply of ICT for the Justice Sector Institutions
Details	The subject of this contract is supply, delivery, unloading, installation, testing (where applicable), putting into operation, training (where applicable) of equipment for the Justice Sector Institutions. The equipment purchased with this contract is aimed for introduction and implementation of centralized systems and solutions with a goal to increase efficiency, transparency, accountability, accessibility, data quality, protection and security. Indicative number and titles of Lots Lot 1: Supply of Integrated Court Case Management System. Lot 2: Supply of Integrated Penitentiary Management System for the Directorate for Execution of Sanctions. Lot 3: Supply of Integrated Information Management System for the Council of Public Prosecutors.

Newsletter Macedonia Giugno 2018

	Lot 4: Supply of Hardware and Software for the Judiciary Sector Institutions.
Status	FORECAST Prior information notice published on 19.06.2018
Scheduled publication date of the contract notice	July 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	na
Type	Supplies
Procedure	Open
Programme title	IPA II 2014 - Justice and Home Affairs

Reference	EuropeAid/139385/IH/SUP/MK
Title	Support in establishing Regional Waste Management System - Supply of equipment and vehicles for waste collection in East and North-East Regions, Phase I
Details	The supply contract for equipment and vehicles for waste collection in East and North-East Regions, Phase I is needed to optimize waste collection services to ensure that services are delivered timely to the citizens and that waste will be delivered to the designated sites thus protecting the environment from uncontrolled waste disposal in compliance with EU standards. 1. Indicative number and titles of Lots Lot 1: "Supply of waste collection vehicles"; Lot 2: "Supply of waste collection equipment".
Status	FORECAST Prior information notice published on 19.12.2017
Scheduled publication date of the contract notice	January 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	na
Type	Supplies
Procedure	Open
Programme title	IPA II Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020

Reference	EuropeAid/139384/IH/WKS/MK
Title	Construction of WWTP and Rehabilitation and Upgrading of the Sewerage Network in the Municipality of Bitola
Details	The contract shall cover following works: Design and construction of wastewater treatment plant for 112,474 PE with total daily average flow of approximately 27,090 m³/day and extension (375 m) of the existing main collector. The WWTP to be designed and constructed should be an activated sludge plant with primary clarifiers and anaerobic sludge stabilization in sludge digester. Works will be implemented following PRAG and FIDIC Conditions of Contract ("Yellow Book", 1999 edition). Works on the sewerage network which will include: - construction of approximately 9 km new sewerage network, - reconstruction of approximately 13 km existing sewerage network, - design and construction of two pumping stations and pressure pipes of around 5.6 km, and - design and construction of the main sewerage collector at Shirok sokak and Solunska street with the method of micro-tunneling with approximate length of 325 m. Works on the sewerage network will be implemented under FIDIC Conditions of Contract ("Red Book", 1999 edition). The contract is divided into two (2) lots. Lots are as follows: Lot 1: Construction of wastewater treatment plant in the Municipality of Bitola; Lot 2: Rehabilitation and Upgrading of the Sewerage Network in the Municipality of Bitola.
Status	FORECAST Prior information notice published on 19/12/2017
Scheduled publication date of the contract notice	February 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	na
Type	Works
Procedure	Open
Programme title	IPA II Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020

Reference	EuropeAid/139383/IH/SER/MK
Title	Supervision of the works contract for Construction of WWTP and Rehabilitation and Upgrading of the Sewerage Network in the Municipality of Bitola
Details	The purpose of this contract is to assist in works contracts management and

Newsletter Macedonia Giugno 2018

	successful implementation of the investment measures through the supervision of the implementation of the works contracts for Construction of WWTP and Rehabilitation and Upgrading of the Sewerage Network in the Municipality of Bitola, which will be implemented according to the PRAG and FIDIC conditions of contract. The works contracts to be supervised will be divided into two (2) lots which are as follows: Lot 1: Construction of wastewater treatment plant in the Municipality of Bitola; Lot 2: Rehabilitation and Upgrading of the Sewerage Network in the Municipality of Bitola. The works contract to be supervised will include: Design and construction of wastewater treatment plant for 112,474 PE with total daily average flow of approximately 27,090 m³/day and extension (375 m) of the existing main collector (Lot 1). The WWTP to be designed and constructed should be an activated sludge plant with primary clarifiers and anaerobic sludge stabilization in sludge digester. Works will be implemented following PRAG and FIDIC Conditions of Contract ("Yellow Book", 1999 edition). Works on the sewerage network (Lot 2) which will include: - construction of approximately 9 km new sewerage network, - reconstruction of approximately 13 km existing sewerage network, - design and construction of two pumping stations and pressure pipes of around 5.6 km, and - design and construction of the main sewerage collector at Shirok sokak and Solunska street with the method of micro-tunneling with approximate length of 325 m. Works on the sewerage network will be implemented under FIDIC Conditions of Contract ("Red Book", 1999 edition).
Status	FORECAST Prior information notice published on 19/12/2017
Scheduled publication date of the contract notice	February 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	EUR 1 300 000
Type	Services
Procedure	Restricted
Programme title	IPA II Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020
Reference	EuropeAid/139374/IH/SER/MK
Title	Support to Justice Sector and Reform Process
Details	The purpose of this contract is to improve independence, accountability, efficiency and competence of the judiciary and prosecution as well as to further develop reform management and EU law approximation mechanisms

Newsletter Macedonia Giugno 2018

	in the justice sector.
Status	FORECAST Prior information notice published on 15/12/2017
Scheduled publication date of the contract notice	January 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	EUR 1 870 000
Type	Services
Procedure	Restricted
Programme title	IPA II Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020

Reference	EuropeAid/139271/IH/SER/MK
Title	Supervision of Works Contract for Closure of Non-compliance Landfills and Dumpsites in East and North-East regions - I Phase
Details	The purpose of this contract is to assist in works contracts management and successful implementation of the investment measures through the Supervision of the implementation of the Works Contract for Closure of Non-compliance Landfills and Dumpsites in East and North-East regions (First Phase) which will be implemented according to the PRAG and FIDIC Conditions of Contract ("Yellow Book", 1999 edition). The works contract to be supervised will include: - Clean-up of non-compliant landfills and small dumpsites by excavation of waste and transport of excavated waste - Remediation and closure of minimum four (4) old landfills in East Region and minimum two (2) old landfills in Northeast Region by reshaping and construction of a top capping system including leachate and gas collection systems where necessary - Reshaping of minimum five (5) old landfills in East Region and minimum three (3) landfills in North-East Region and construction of drainage for leachate collection where necessary.
Status	FORECAST Prior information notice published on 17/10/2017
Scheduled publication date of the contract notice	November 2017 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	EUR 600 000
Type	SERVICES
Procedure	RESTRICTED
Financing	Commission Implementing Decision C(2014) 9850 of 17.12.2014 adopting a multiannual Action Programme on Environment and Climate Action and

Newsletter Macedonia Giugno 2018

	Transport for the years 2014–2016.
Programme title	IPA II Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020
Reference	EuropeAid/139269/IH/WKS/MK
Title	Works Contract for Closure of Non-compliance Landfills and Dumpsites in East and North-East regions
Details	The purpose of this contract is the Works for Closure of Non-compliance Landfills and Dumpsites in East and North-East regions. The contract shall cover: - Clean-up of non-compliant landfills and small dumpsites by excavation of waste and transport of excavated waste - Remediation and closure of minimum four (4) old landfills in East Region and minimum two (2) old landfills in Northeast Region by reshaping and construction of a top capping system including leachate and gas collection systems where necessary - Reshaping of minimum five (5) old landfills in East Region and minimum three (3) landfills in North-East Region and construction of drainage for leachate collection where necessary. The contract will be implemented according to the PRAG and FIDIC Conditions of Contract (“Yellow Book”, 1999 edition). The contract is divided into 2 lots. Lot 1: Closure of Non-compliance Landfills and Dumpsites in East region. Lot 2: Closure of Non-compliance Landfills and Dumpsites in North-East region.
Status	FORECAST Prior information notice published on 17/10/2017
Scheduled publication date of the contract notice	November 2017 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	n.a.
Type	WORKS
Procedure	open
Financing	Commission Implementing Decision C(2014) 9850 of 17.12.2014 adopting a multiannual Action Programme on Environment and Climate Action and Transport for the years 2014–2016.
Programme title	IPA II Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020

Reference	EuropeAid/139224/IH/SER/MK
Title	Supervision of the implementation of the works contracts for

	Rehabilitation and Extension of Sewerage Network in the Municipality of Kichevo
Details	The purpose of this contract is to assist in works contracts management and successful implementation of the investment measures through the supervision of the implementation of the works contracts for rehabilitation and extension of sewerage network in the municipality of Kichevo which will be implemented according to the FIDIC conditions of contract. The works contract to be supervised will includes replacement and reconstruction of old pipes with approximate length of 8.24 km; construction of a sewers (secondary networks) with approximate length of 69 km; construction of trunk sewers with approximate length of 27 km; construction of 7 pumping stations; and construction of manholes and house connections for approximately 4,630 additionally households following PRAG and FIDIC red book contract conditions.
Status	FORECAST Prior information notice published on 15/09/2017
Scheduled publication date of the contract notice	There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of the prior information notice and the publication of the corresponding contract notice. Intended timing of publication of the contract notice October 2017
Indicative budget	EUR 600 000
Type	SERVICES
Procedure	Restricted
Financing	Financing agreement
Programme title	Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA II) – Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020
Reference	EuropeAid/139225/IH/WKS/MK
Title	Rehabilitation and Extension of Sewerage Network in the Municipality of Kichevo
Details	The contract shall cover works on replacement and reconstruction of old pipes with approximate length of 8.24 km; construction of a sewers (secondary networks) with approximate length of 69 km; construction of trunk sewers with approximate length of 27 km; construction of 7 pumping stations; and construction of manholes and house connections for approximately 4,630 additionally households following PRAG and FIDIC red book contract conditions.
Status	FORECAST Prior information notice published on 15/09/2017
Scheduled publication date of the contract notice	There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of the prior information notice and the publication of the corresponding contract notice. Scheduled publication date of the contract notice

Newsletter Macedonia Giugno 2018

	November 2017
Indicative budget	na
Type	SERVICES
Procedure	Restricted
Financing	Financing agreement
Programme title	Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA II) – Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020
Reference	EuropeAid/137870/IH/SUP/MK
Title	Supply of equipment for the Bureau of Metrology
Details	The subject of this contract is: the supply, delivery, unloading, installation (including testing and training) and putting into operation of metrological equipment to the Bureau of Metrology. Indicative number and titles of lots: lot 1: supply of metrological equipment for electrical quantities; lot 2: supply of measuring equipment for environmental condition; lot 3: supply of equipment for dimensional quantities; lot 4: supply of equipment for verification of domestic gas meters; lot 5: supply of equipment for verification of conversion devices.
Status	FORECAST Prior information notice published on 23/02/2016
Scheduled publication date of the contract notice	Intended timing of publication of the contract notice April 2016
Type	SUPPLIES
Procedure	Open
Financing	Financing agreement
Programme title	Instrument for Pre-Accession Assistance



**BANCA MONDIALE
PROGETTI ATTIVI IN MACEDONIA**

Project ID	P160951
Title	ENHANCING THE IMPLEMENTATION OF PUBLIC PROCUREMENT IN MACEDONIA
Sector	General public administration sector
Implementing Agency:	na
Total Project Cost:	US\$ 0,30 million
Status	Active
Approval Date	07/12/2016
Closing Date	31/12/2017
Recent procurement notices:	Request for Expression of Interest - Development Of Recommendations And Strategy For Implementation Of New Procurement Tools: E-marketplace For Small Value Procurement (for Purchase Of Goods And Services Of Small Value) And E-catalogues. Published 19.12.2017, submission deadline 15.01.2018

Project ID	P149955
Title	ROAD UPGRADING AND DEVELOPMENT PROJECT
Sector	Rural and Inter-Urban Roads and Highways, General public administration sector
Implementing Agency:	PUBLIC ENTERPRISE FOR STATE ROADS
Total Project Cost:	US\$ 91 million
Status	Active January – February 2018 contract awards for 2 lots of Works project Construction of Express Road Rankovce – Kriva Palanka
Approval Date	30/09/2015
Closing Date	31/12/2020

Project ID	P154263
Title	LOCAL AND REGIONAL COMPETITIVENESS PROJECT
Sector	General industry and trade sector

Newsletter Macedonia Giugno 2018

Implementing Agency:	GENERAL SECRETARIAT - OFFICE OF DPM FOR ECONOMIC AFFAIRS
Total Project Cost:	US\$ 26.08 million
Status	Active
Approval Date	12/01/2016
Closing Date	31/12/2019
Recent notices	21/03/2018 Request for expression of interest n. OP00046743 for the procurement of: Technical assistance: preparation of feasibility study for projects of municipalities in the Republic of Macedonia Published October 30, 2017. Deadline November 15, 2017.

Project ID	P154464
Title	SECOND MUNICIPAL SERVICES IMPROVEMENT PROJECT
Sector	Urban Transport General water, sanitation and flood protection sector Solid waste management Energy efficiency in power sector
Implementing Agency:	MINISTRY OF FINANCE
Total Project Cost:	US\$ 28.04 million
Commitment amount:	US\$ 28.04 million
Status	Active
Approval Date	11/01/2016
Closing Date	31/03/2021
Recent procurement notices>	MSIP-IPA-NCB-039-18 – procurement ongoing (see open tenders section)
Contracts signed:	n.a.

Project ID	P150342
Title	ADDITIONAL FINANCING – MSIP (EU-IPA)
Sector	Water supply Sanitation Solid waste management
Implementing Agency:	MINISTRY OF FINANCE
Total Project Cost:	US\$ 26.54 million
Status	Active
Approval Date	22/12/2014

Newsletter Macedonia Giugno 2018

Closing Date	31/03/2019
Recent procurement notices:	<u>Published June 20, 2017</u> . Deadline July 5, 2017. Request for expression of interest n. OP00043400 for the procurement of: Preparation of feasibility study and preliminary project design for small size wastewater treatment plants in 4 rural areas (Novaci, Debarca, Cheshinovo-Obleshevo and Novo Selo).
Contracts signed:	n.a.

Project ID	P148023
Title	NATIONAL AND REGIONAL ROADS REHABILITATION
Sector	Rural and Inter-Urban Roads and Highways
Implementing Agency:	PUBLIC ENTERPRISE FOR STATE ROADS
Total Project Cost:	US\$ 83,72 million
Commitment amount:	US\$ 70,98 million
Status	Active
Approval Date	23/09/2014
Closing Date	30/09/2019
Contracts signed (only selected contracts listed):	<u>November 2017</u> – 320.000 EUR – Conceptual design for rehabilitation of 12 state roads <u>June 2017</u> – 1.523.950 USD – procurement of rams software, road measurements and consultancy services <u>April 2017</u> – 595.000 USD – procurement, installation and maintenance of traffic counters <u>February 2017</u> – 331.000 EUR – Independent technical audit <u>June 2016</u> – 605.000 USD – Road Safety Consultant <u>March 2016</u> – 1.145.000 USD Lot 1: Tetovo-Popova Sapka km 10; Tetovo-Popova Sapka Km 3,5; Mavrovo-debar Km 24,4; Gostivar-Kicevo Km 100,7 <u>March 2016</u> – 1.281.870 USD Lot 2: Lakavica-Negotino Km 7,2; Delcevo-Berovo Km 2,7 – 2,9; Bitola-Novaci Km 1,9. <u>January 2016</u> – 6.512.860 USD – rehabilitation of national road A3, Kocani – Delcevo

Project ID	P128378
Title	SKILLS DEVELOPMENT & INNOVATION SUPPORT
Sector	Education
Borrower	Ministry of Education and Science
Implementing Agency:	na
Total Project Cost:	US\$ 24 million
Commitment amount:	US\$ 24 million
Status	Active
Approval Date	28/01/2014

Newsletter Macedonia Giugno 2018

Closing Date	31/05/ 2019
Contracts signed (only relevant amount contracts listed):	November 2015 – 2.084.300 USD - development and design of the concept for secondary tvet
Project ID	Po96481
Title	MUNICIPAL SERVICE IMPROVEMENT
Sector	Water supply, Water waste management, Sanitation and waste management, Energy
Borrower	Ministry of Finance
Implementing Agency:	na
Total Project Cost:	US\$ 25 million
Commitment amount:	US\$ 25 million
Status	Active
Approval Date	26/03/2009
Closing Date	31/03/ 2019
Contracts signed (only recent contracts over 500.000 USD listed):	<u>April 2016</u> – 1.805.450 USD - construction of seven streets with sidewalks, water supply system, storm water system and street lightening in the former military area arm1 and arm2 in municipality Bitola <u>April 2016</u> – 577.580 USD - municipality of Kavadarci/energy efficiency in the primary and secondary schools <u>December 2015</u> – 4.091.570 USD - reconstruction and rehabilitation of Boris Trajkovski street from Staklara factory to Pintija settlement, Skopje November 2015 – 665.000 USD - municipality of Negotino/reconstruction of the water supply network in the city of Negotino September 2015 – 1.560.000 - construction of elementary school " Grigor Prlicev September 2015 – 780.000 USD - reconstruction, adaptation and extension of the cultural center Romansa in municipality Makedonska Kamenica September 2015 – 910.000 USD - reconstruction of streets, water supply and sewerage system and construction of sidewalks and storm water system in the municipality Sveti Nikole August 2015 – 630.000 USD - construction of storm water network and reconstruction of various streets in the urban districts of municipality Karposh May 2015 – 4.151.000 - construction of water supply system in the municipality Shuto Orizari – Skopje February 2014 – 717.370 USD - reconstruction of local road v. Melnica and improvement of the water supply system in v. Izvor

BANCA EUROPEA PER LA RICOSTRUZIONE E LO SVILUPPO
GENERAL PROCUREMENT NOTICES
NEW

Data segnalazione	29.05.2018
Specifica	WORKS/SUPPLIES/SERVICES
Procurement ref	9116-GPN-49118
Notice Type	General Procurement Notice
Ente appaltante	The Public Enterprise for State Roads - Kriva Palanka - Bulgarian Border Road
Indirizzo e contatti	Dame Gruev Str. No.14, 1000 Skopje, Republic of Macedonia Mr. Zoran Slamkov, e-mail: zorans@roads.org.mk Tel.: +389 2 3118 044; Fax.: +389 2 3220 535
Titolo	Kriva Palanka - Bulgarian Border Road Project description: The project will rehabilitate and improve a single two-lane carriageway road section, approximately 13 km in length between Kriva Palanka and Deve Bair near the Bulgarian border. The proposed project, which has a total estimated cost of 12 million equivalent, will require the procurement of the following goods, works and services: - Works for Rehabilitation and Improvement of A2 Kriva Palanka - to Deve Bair Road Section, km 0 - km 13; - Procurement and Implementation support to PIU - Supervision Services for the above works
Tendering for the above contracts is expected to begin by	Tendering for the PIU support contract is expected to begin in Q3 2018 and for the works and supervision contracts is expected to begin in the Q4 2018-Q1 2019.
Finanziamento	EBRD, WBIF and the Client Project Number 49118

Newsletter Macedonia Giugno 2018

Data segnalazione	04.10.2017
Specifica	WORKS/SUPPLIES/SERVICES
Procurement ref	8843-GPN-43997 Railways Fleet Renewal Project
Business sector	Transport - Railway
Notice Type	General Procurement Notice
Ente appaltante	Macedonian Railways Transport JSC Skopje
Indirizzo e contatti	Macedonian Railways Transport JSC Skopje III Makedonska brigade No. 66, 1000 Skopje, Macedonia Contact person: Mr. Kire Dimanoski Tel: + 389 2 3248701 Fax: +389 2 3248719 E-mail: kiredimanoski@mztransportad.com.mk
Titolo	GENERAL PROCUREMENT NOTICE This GPN updates the previous version published on the Bank's website on 8 March 2016. Macedonian Railways Transport JSC (MRT) and Public Enterprise Macedonian Railway Infrastructure (PERI) intend using the proceeds of a loan from the European Bank for Reconstruction and Development [the Bank] for a project to install an integrated Energy Management Information System (EMIS), which should allow MRT and PERI to collect information relevant to energy consumptions. The proposed project, which has a total estimated cost of Euro 59 million equivalent, will require the procurement of the following goods, works and services: Mid-sized servers, workstations, on-board Electrical Energy Meters (OEEM), current measurement transformers for OEEM, voltage measurement transformers for OEEM, Data Handling Systems for OEEM, GPS/Point to Point antennas, On-board Diesel Flow Meters (ODFM), Data Handling Systems for ODFM, electrical energy meters (stationary), multi-utility gateways, diesel flow meters (stationary), and cabinets and cables and other necessary good and associated services. Contracts to be financed with the proceeds of a loan from the Bank will be subject to the Bank's <i>Procurement Policies and Rules</i> and will be open to firms from any country. The proceeds of the Bank's loan will not be used for the purpose of any payment to persons or entities, or for any import of goods, if such payment or import is prohibited by a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations or under a law of official regulation of the Purchaser's country.
Tendering expected to begin by	Tendering for the above contracts is expected to begin in the Q4 of 2017.
Finanziamento	EBRD Programme 43997

Newsletter Macedonia Giugno 2018

Data segnalazione	18.08.2017
Specifica	WORKS/SUPPLIES/SERVICES
Procurement ref	8803-GPN-44114 Mepso Rehabilitation and Control Project
Business sector	Power and energy
Notice Type	General Procurement Notice
Ente appaltante	AD MEPSO - Rehabilitation and Control Project
Indirizzo e contatti	Maksim Gorki 4, 1000 Skopje, Republic of Macedonia Tel. +389 2 3149 046 Fax +389 2 3111 160 Mr. Jordan Angelovski jordan.angelovski@mepso.com.mk
Titolo	The proposed project, which has a total estimated cost of about EUR 40.5 Million, will require the procurement of the following goods, works and services: <u>Equipment for sub-stations:</u> - o Lot 1 Rehabilitation of Substations (procurement process ongoing). - o Lot 2 High Voltage Equipment (procurement process completed); - o Lot 3 Relay Protection (procurement process ongoing). <u>Remote monitoring of sub-stations:</u> - o Lot 1 Remote monitoring of SS (procurement yet to be initiated); - o Lot 2 Supervisory, Control, Protection and DC supply systems (procurement yet to be initiated). <u>Optical Loop:</u> - o Lot 1 Optical Ground Wire (procurement process completed); - o Lot 2 Telecommunication Equipment (procurement yet to be initiated); - o Lot 3 Underground Installation (procurement process completed). <u>Overhead Transmission Lines (OHTL):</u> - o Lot 1 Rehabilitation of 110 kV OHTL SS Bitola 1- SS Prilep 1 (procurement yet to be initiated); - o Lot 2 Rehabilitation of 110 kV OHTL SS Skopje 1 - SS Miladinovci (procurement yet to be initiated); - o Lot 3 Rehabilitation of 110 kV OHTL SS Veles - SS O.Pole (procurement yet to be initiated); - o Lot 4 Rehabilitation of 110 kV OHTL SS Skopje 4 - SS Veles (procurement yet to be initiated); - o Lot 5 Rehabilitation of 110 kV OHTL SS Stip - SS Ovce Pole (procurement yet to be initiated); - o Lot 6: Rehabilitation of 110 kV OHTL SS Stip - SS Probistip (procurement process ongoing). <u>PIU Consulting Services:</u> (procurement process completed).
Tendering	ongoing
Finanziamento	EBRD Programme 44114

Newsletter Macedonia Giugno 2018

Data segnalazione	16.02.2017
Specifica	WORKS/SUPPLIES/SERVICES
Procurement ref	8590-GPN-46274
Notice Type	General Procurement Notice
Ente appaltante	AD MEPSO - Macedonia-Albania Transmission Phase I
Indirizzo e contatti	Maksim Gorki 4, 1000 Skopje, Republic of Macedonia Tel. +389 (0)2 3149 046 Fax +389 (0)2 3111 160 Mr. Jordan Angelovski jordan.angelovski@mepso.com.mk
Titolo	The proposed project, which has a total estimated cost of about EUR 49.0 Million equivalent, will require the procurement of the following goods, works and services: - Construction of a new single circuit 400kV overhead transmission (OHT) line from the Bitola 2 Substation (B2 SS) to Ohrid Substation (Ohrid SS); - Construction of a new single circuit 400kV OHT line from Ohrid substation to the connection point at the Macedonian - Albanian border; - Construction of a 400/110 kV substation in Ohrid; - Unbundling and construction of 110 kV connections; - Extension of the B2 Substation; - Implementation of Grid Efficiency Components as (i) The upgrading of a Supervisory Control and Data Acquisition System (SCADA); (ii) Hardware and associate Software to improve energy forecasting and load dispatch for renewable power plants; (iii) Automated Demand Response; (iv) Implementation of Wide Area Monitoring System (WAMS); (v) Study for the effects of Plug-in Electric Vehicles (PEV) on the Transmission Grid in Macedonia (procurement process ongoing), - Project Implementation Unit (PIU) Consulting Services (procurement process completed). - OPWG (procurement process completed). - Equipment for sub-stations (procurement process ongoing). - Optical Loop (procurement process completed).
Tendering for the above contracts is expected to begin by	01/03/2017
Finanziamento	EBRD Programme 46274

BERS - ALTRI PROGETTI IN MACEDONIA

Issue date	13 Oct 2017
Closing date:	20 Jun 2018
Notice title	Kriva Palanka - Bulgarian Border Road
Project n.	39311
Sector	Transport
Status	Concept Reviewed
Project Description	
Provision of a sovereign-guaranteed loan in the amount of up to EUR 12 million to Public Enterprise for State Roads (PESR) to finance the construction works for the rehabilitation of a single two-lane carriageway road section, 13.5 km in length, between Kriva Palanka and Deve Bair near the Bulgarian border. The loan will be guaranteed by FYR Macedonia. The project is part of the eastern section of Pan-European Corridor VIII. Total Project Cost EUR 16,400,000.00 Upon completion of the Bank's ESDD, an Environmental and Social Action Plan (ESAP) will need to be agreed with the client to structure the project in accordance with the Bank's performance requirements. This project summary document will be updated prior to seeking the EBRD's Board approval. Company contact information: Mr. Martin Cekov Public Enterprise for State Roads (PESR) Dame Gruev Str. No.14, 1000 Skopje, Republic of Macedonia m.cekov@roads.org.mk Tel.: +389 2 3118 044; Fax.: +389 2 3220 535	

Issue date	24 Feb 2016
Closing date:	24 Feb 2017
Notice title	Regional and Local Roads Programme
Project n.	39311
Sector	Transport
Description	
Project Description	
The Public Enterprise for State Roads (PESR) of FYR Macedonia intends using the saving from proceeds of a loan from the European Bank for Reconstruction and Development [The Bank] to finance five new elements which will contribute towards an improvement of road safety on the selected sections. The total estimated cost of Euro 1.5 million equivalents will require the procurement of the following contracts: 1. Rehabilitation of the Regional Road R2134 between Sopiste and Govrlevo; 2. Elaborate for speleological investigation of cave Ubavica; 3. Biodiversity assessment of important plant area Bukovich; 4. Environmental and Social Impact Assessment study for construction of new motorway Gostivar -	

- Kicevo, as per EBRD performance requirements;
5. Variable traffic signs that will be placed on the highway main entrance to Skopje.

Tendering for the abovementioned contracts will start in the first quarter of 2016.

Contracts to be financed with the proceeds of a loan from the Bank will be subject to Bank's procurement Policies and Rules and will be open to firms from any country. The proceeds of the Bank's loan will not be used for the purpose of any payment to persons or entities, of for any import of goods, if such payment or import is prohibited by a decision of the United Nation Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations or under a law of official regulation of the Purchaser's country.

Interested suppliers, contractors and consultant should contact:

Mr. Aleksandar Stojanov
Public Enterprise for State Roads (PESR)
Dame Gruev Str. No.14, 1000 Skopje, Republic of Macedonia
Tel.: +389 2 3118 044;
Fax.: +389 2 3220 535

Issue date	02 Feb 2016
Closing date:	02 Feb 2017
Notice title	Shtip-Radovish Road Section
Project n.	47829
Sector	Transport

Description

Project Description

Public Enterprise for State Roads (Client) intends to use part of the proceeds of a loan from, or Grant administered by, the European Bank for Reconstruction and Development ('the Bank') for the above named project. Additional financing details are as follows:

A loan from the European Bank for Reconstruction and Development (the Bank), from Client's own funds towards the cost of the above named project

The EBRD loan of EUR62m will be used to finance the works contracts for road improvements. Client funding will be used for other ancillary activities.

The proposed project, which has a total estimated cost of 78600000 EUR, will require the procurement of the following:

- The EBRD loan will enable the Company to finance the improvement of a 39km single carriageway section on the A4 national road between Shtip-Radovish in Macedonia FYR. The proposed road improvement works will include reconstruction and widening of the road pavement to provide a single carriageway with two 3.5 m wide traffic lanes and two 2.2m wide hard shoulders. EBRD TC funds will also be used to finance the selection of consultants

Tendering for the above contracts is expected to begin on 29/02/2016.

Contracts to be financed with the proceeds of a loan from/ grant administered by the Bank will be open to firms from any country.

The proceeds of the loan from, or Grant administered by, the Bank will not be used for the purpose of any

payment to persons or entities, of for any import of goods, if such payment or import is prohibited by a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations or under a law or official regulation of the Client's country.

Tendering for this project will be conducted by e-procurement using the EBRD Client E-Procurement Portal (ECEPP). Interested suppliers, contractors and consultants should register on ECEPP in order to receive notifications via this link:

<https://ecepp.ebrd.com/delta/viewNotice.html?displayNoticeId=3795196>

Other Information: A GPN has already been published on www.ebrd.com.

Mr. Zoran Slamkov

Public Enterprise for State Roads

Dame Gruev 14, Skopje, 1000, Macedonia FYR

Tel. +389 70 273 792, Email: zorans@roads.org.mk

Issue date	12 Oct 2015
Closing date:	11 Oct 2016
Notice title	RAIL CORRIDOR VIII –SECOND FASE
Project n.	44175
Sector	Transport
Notice type	General Procurement Notice
Description	

Project Description:

Public Enterprise for Railway Infrastructure ('PERI') intends using the proceeds of a loan from the European Bank for Reconstruction and Development [the Bank] for a project to the rehabilitation of a 30.8 km section of Corridor VIII in the east of FYR Macedonia. The proposed project, which has a total estimated cost of EUR 140 million equivalents, will require the procurement of the following works and services:

- * Procurement of Works, following a prequalification
- * Consultancy Services for the Supervision of Works,

Tendering for the above contracts is expected to begin in the Q1 of 2016.

Contracts to be financed with the proceeds of a loan from the Bank will be subject to the Bank's Procurement Policies and Rules and will be open to firms from any country. The proceeds of the Bank's loan will not be used for the purpose of any payment to persons or entities, of for any import of goods, if such payment or import is prohibited by a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations or under a law of official regulation of the Purchaser's country.

Interested suppliers, contractors and consultants should contact:

Public Enterprise for Railway Infrastructure Macedonian Railways - Skopje

Str. Jordan Mijalkov 50b, 1000 Skopje, Macedonia, Email m.tilic@mzi.mk,

Mihajlo Tilic Tel:+389 22449625; Mob:+389 75282843 Fax:+389 22449088



BANCA EUROPEA PER GLI INVESTIMENTI

PROGETTI FINANZIATI IN MACEDONIA

Date of entry	2011/2016
Title	CORRIDOR X ROAD PROJECT
Sector	Transport
Details	Construction of motorway section between Demir Kapija and Smokvica in south of Former Yugoslav Republic of Macedonia in Corridor X
Status	Signed 20/01/2016 – second tranche EUR 35.000.000

Date of entry	24/03/2015
Title	MBDP LOAN FOR SME & PRIORITY PROJECTS II
Sector	Credit lines
Details	Promoter – Financial Intermediary : PROCREDIT BANK AD SKOPJE Description: Loan for small and medium-sized projects promoted by small and medium-sized enterprises (SMEs), Mid-Caps and other private or public sector entities. Objectives: Financing of small and medium-sized projects carried out by SMEs, Mid-Caps, public sector entities and other beneficiaries in EIB-eligible sectors of the economy.
Status	Signed 14/10/2015

Date of entry	24/06/2013
Title	MBDP LOAN FOR SME & PRIORITY PROJECTS IV
Sector	Credit lines
Details	Promoter – Financial Intermediary : MAKEDONSKA BANKA ZA PODDRSHKA NA RAZVOJOT AD SKOPJE Description: Loan intended to support financing of SME projects and any size industrial investment in the fields of knowledge economy, energy, environmental protection and services. A minimum of 70% of the loan amount will be allocated to SME projects. Objectives: Financing of small/medium projects carried out by medium sized enterprises and local authorities.
Status	Approved 25/10/2013 Signed 31/12/2013

Date of entry	2016
Title	PROCREDIT LOAN FOR SME AND OTHER COP OBJECTIVES
Sector	Credit lines EUR 10.000.000
Details	Promoter – Financial Intermediary : PROCREDIT BANK AD SKOPJE
Status	Signed 04/04/2016

Date of entry	11/06/2013
Title	GREEN FOR GROWTH FUND II
Sector	Energy
Details	Description: An increase of EIB investment in the Green for Growth Fund, targeting energy efficiency and smaller renewable energy investments in the South-Eastern Europe and Eastern Neighbourhood regions. Objectives: The fund's mission is to contribute, in the form of a public-private partnership with layered risk-return structure, to enhancing energy efficiency and renewable energy in the targeted regions.
Status	Approved 23/07/2013 Signed - 03/12/2013

CENTRO DI ASSISTENZA NEI MERCATI DEI BALCANI – Desk Skopje

I DESK BALCANI svolgono attività finalizzate a sostenere il processo di integrazione dei paesi dei Balcani all'interno dell'Unione Europea.

Il desk, attivo presso ICE Skopje, offre alle aziende italiane assistenza e servizi mirati a far conoscere le opportunità di affari e a facilitare l'avvicinamento delle aziende italiane al mercato macedone, nei settori delle infrastrutture e dei trasporti, dell'energia, dell'ambiente e nel settore agricolo.

A titolo esemplificativo, ma non esaustivo, il Desk di Skopje propone i seguenti servizi:

1. Servizio di monitoraggio gare d'appalto secondo i criteri forniti che consiste in:
 - Trasmissione tempestiva delle pubblicazioni di gara,
 - Invio dei documenti di gara per una consultazione preliminare (altrimenti scaricabili solo previo abbonamento al sistema elettronico di appalti pubblici),
 - Richiesta di informazioni aggiuntive e delucidazione dagli enti appaltanti.
2. Assistenza per partecipazione a gare d'appalto, che consiste tra l'altro in:
 - Assistenza per l'iscrizione al sistema degli appalti pubblici,
 - Traduzione della documentazione completa (traduttori esterni),
 - Ricerche mirate per individuare potenziali partner (consulenti e/o partner commerciali e subcontractors),
 - Follow-up dopo la presentazione dell'offerta,
 - Organizzazione di incontri con rappresentanti di ministeri, agenzie, associazioni di categoria.
3. Servizio di ricerca partner commerciali in loco;
4. Ricerche di mercato e altri servizi.

Per informazioni:

Agenzia ICE Skopje
T +389 2 3296257
E-mail: skopje@ice.it

Desk Balcani
T +389 2 3296256
E-mail: deskoskopje@ice.it